Porównanie tłumaczeń Dzieje 17:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Usłyszawszy zaś o powstaniu z martwych wprawdzie drwili zaś powiedzieli posłuchamy cię znów o tym |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy zaś usłyszeli o wzbudzeniu z martwych,\* jedni zaczęli szydzić,\*\* a drudzy powiedzieli: O tym będziemy cię słuchali innym razem.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Usłyszawszy zaś (o) podniesieniu martwych, ci drwili, ci zaś powiedzieli: "Posłuchamy cię o tym i znowu" |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Usłyszawszy zaś (o) powstaniu (z) martwych wprawdzie drwili zaś powiedzieli posłuchamy cię znów o tym |

1. 1) <x>510 17:18</x>; <x>510 23:6</x>; <x>650 6:2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 2:13</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>510 24:25</x> [↑](#footnote-ref-4)